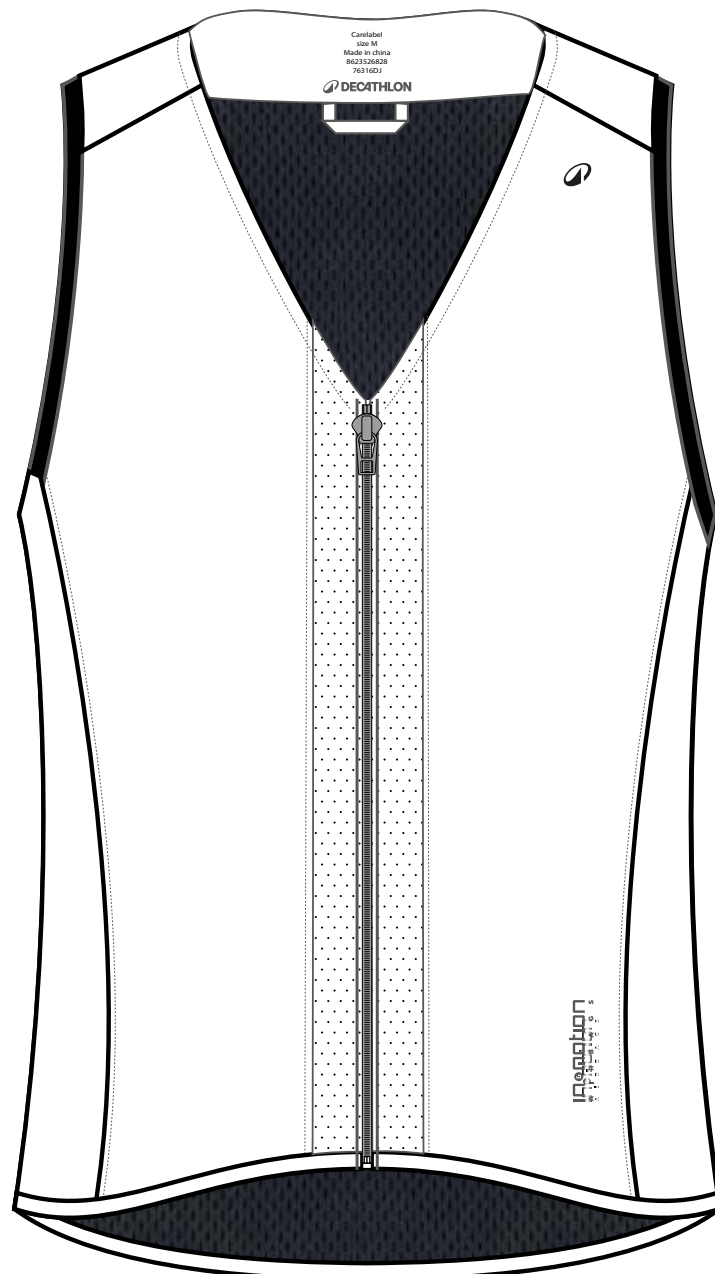


FOUGANZA

## Electronic airbag **Airbag électronique**

Please read these instructions before use  
**Veuillez lire ces instructions avant utilisation**



**inmotion**  
A I R B A G S

## 1 - Allgemeine Übersicht

Danke, dass du dich für die Airbag-System Weste Decathlon x In&motion® entschieden hast. In dieser Anleitung erfährst du, wie du deine Airbag-Weste Decathlon x In&motion richtig verwendest.

Die Airbag-Weste Decathlon x In&motion funktioniert nur mit einer aktivierten In&box. Wenn du Fragen zur In&box hast, schau bitte in der mitgelieferten Bedienungsanleitung nach oder wende dich mit deiner Anfrage an den Kundendienst von In&motion:

**Über das Kontaktformular:** unter der Rubrik „Hilfe“ unten auf der Website [www.inemotion.com](http://www.inemotion.com)

**Per Telefon:** Die Telefonnummer findest du unten auf der Website [www.inemotion.com](http://www.inemotion.com)

Wenn du Fragen zu deinem Airbag-Produkt hast, schau bitte in der Bedienungsanleitung deines Airbag-Produkts nach oder wende dich an Decathlon.

### 1.1 Warnhinweis

Achtung, die Airbag-Weste Decathlon x In&motion ist so konzipiert, dass sie nur im aufgeblasenen Zustand optimalen Schutz bietet. Die Airbag-Weste von Decathlon x In&motion muss gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung verwendet werden. Verwende das Airbag-System nicht für andere Zwecke: Jede unsachgemäße Verwendung kann die Schutzwirkung des Systems erheblich beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen.

Trenne das Airbag-System nicht von dem Kleidungsstück, in das es integriert ist.

Dieses Airbag-Produkt ist für den Einsatz beim Reiten (Springreiten, Dressur, Cross in Ergänzung einer zugelassenen Cross-Weste und Wanderritte) und für die urbane Mobilität (Fahrrad, Roller) gedacht. Verwende es nicht für andere Zwecke (Ski, Motorrad, Freestyle usw.).

Diese persönliche Schutzausrüstung (PSA) dient dazu, mechanische Stöße abzufedern, denen Benutzer ausgesetzt sein können. In manchen Fällen kann sie die Schwere von Verletzungen nach einem Sturz, einer Kollision mit einem Fahrzeug oder einem Aufprall auf ein Hindernis reduzieren. Dieses PSA-Kleidungsstück soll Schutz vor Stößen in den Bereichen bieten, die durch den/die Aufprallschutz(e) abgedeckt sind.

Es gibt kein Produkt (weder PSA noch PSA-Systeme), das vollständigen Schutz vor Verletzungen, körperlichen Schäden, Tod oder Schäden bei Stürzen, Unfällen, Kollisionen, Aufprällen, Kontrollverlusten oder anderen Ereignissen bieten kann.

Das Produkt darf nicht von Personen mit Herzschrittmachern oder anderen implantierten medizinischen Geräten oder von Personen mit bekannten Herzproblemen verwendet werden. Die Verwendung wird nicht für Personen mit Rücken- oder Nackenproblemen empfohlen. Das Produkt sollte nicht von Personen mit Brustimplantaten verwendet werden. Das Produkt sollte nicht von Schwangeren verwendet werden. Piercings, die sich in der vom Produkt abgedeckten Zone befinden, müssen vor der Verwendung entfernt werden. Trage keine scharfen Gegenstände (wie Schlüssel, Messer oder Schraubenzieher) in der Ausrüstung, die du mit dem Airbag-System trägst, da diese das Airbag-System beschädigen könnten.

Reitsport und Mobilität in der Stadt sind von Natur aus gefährliche Aktivitäten: Das Tragen einer Schutzausrüstung sollte nicht dazu verleiten, zusätzliche Risiken einzugehen. Reiten ist eine gefährliche Aktivität, die zum Tod, zu Hirnverletzungen, Lähmungen oder schweren Verletzungen führen kann. Du gehst das Risiko von Verletzungen oder Tod ein, wenn du auf einem Pferd reitest. Die In&box und das dazugehörige Airbag-System wurden entwickelt, um unter bestimmten Bedingungen einige dieser Risiken zu verringern, können jedoch nicht alle Risiken ausschließen oder vor Verletzungen bzw. Tod schützen, auch wenn das System wie vorgesehen funktioniert.

Wie groß das Risiko oder die Gefahr für einen Reiter ist, hängt stark davon ab, welche Art von Reitsport dieser ausübt und wie der Unfall passiert. Reiter sollten ihre Schutzkleidung sorgfältig auswählen, die zu ihrer Reitsportart und den damit verbundenen Risiken passt. Andere Kleidungsstücke oder Schutzsysteme bieten möglicherweise einen besseren Schutz als dieses Kleidungsstück, aber ihre Verwendung kann Nachteile in Bezug auf Gewicht, Ergonomie (z. B. Einschränkung der Bewegungsfreiheit) oder thermische Belastung mit sich ziehen, die für bestimmte Reiter weniger geeignet sein können.

Das Geräusch, das beim Auslösen des Airbags entsteht, kann das Pferd erschrecken.

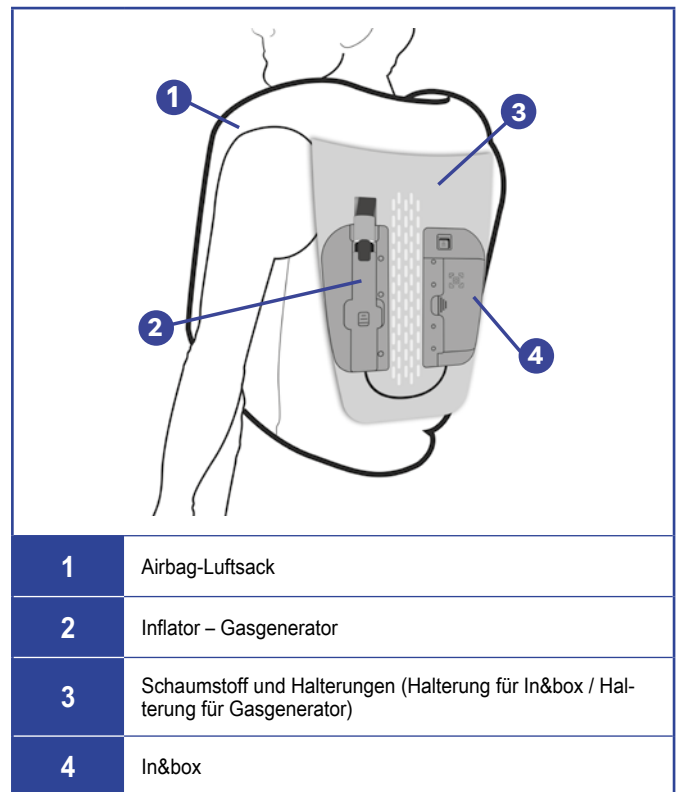
Das Airbag-System funktioniert nur, wenn die In&box eingeschaltet, aktiviert und richtig in ihr Fach eingesetzt ist. Manipuliere das Airbag-System nicht und nimm es nicht aus dem Produkt heraus.

Die Sicherheitsfunktion ist nur gewährleistet, wenn der vordere Reißverschluss geschlossen ist.

## 2 - Komponenten des Airbags

Die Airbag-Weste Decathlon x In&motion besteht aus den folgenden Elementen.

Dieses System verfügt über keinen zusätzlichen starren Rückenschutz. Dieses Produkt enthält Schaumstoff zur Verbesserung des Benutzerkomforts.



### 2.1 In&box

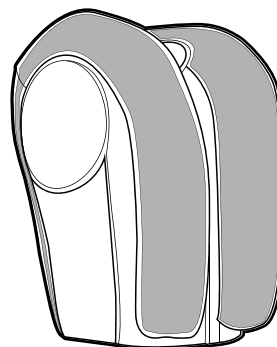
- Die In&box ist das Gerät zur Erkennung und Auslösung des Airbag-Systems In&motion und enthält die Sensoren sowie die Batterie.

- Die In&box ist für die Funktion des Airbag-Systems notwendig. Sie ist ausschließlich mit dem Airbag-System In&motion kompatibel.

Die In&box kann zusammen mit dem Airbag-System In&motion geliefert oder direkt im Bereich „Mitgliedschaft“ auf der Website [www.inemotion.com](http://www.inemotion.com) bestellt werden.

Bei Fragen zur In&box schau bitte in die mitgelieferte Bedienungsanleitung oder wende dich an den Kundendienst von In&motion.

### 2.2 Airbag-Modul



Das Airbag-Modul enthält den Airbag-Luftsack, der sich mit dem optimalen Druck füllt, um den Benutzer vor verschiedenen Stößen zu schützen.

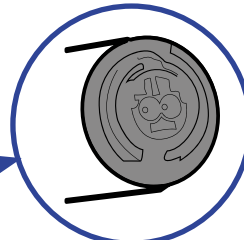
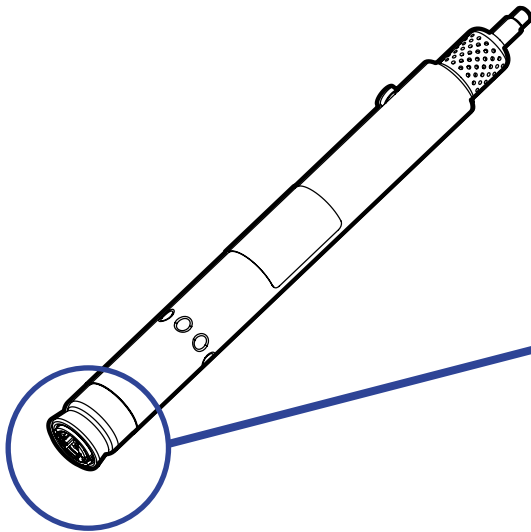
Decathlon x In&motion Airbag-Westen schützen die wichtigsten, lebenswichtigen Körperbereiche: Brustkorb, Bauchbereich, Rücken und Nacken.

## 2.3 Inflator – Gasgenerator

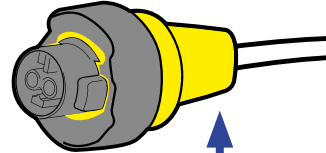
Der Inflator entspricht einem Gasgenerator, der nur mit dem Airbag-System von In&motion verwendet werden darf.

**Bitte beachten:** Der Inflator deines Produkts darf nur durch dasselbe Modell, REF IMI 7112, oder durch ein bei Decathlon unter der Referenznummer 8955760 erhältliches Modell ersetzt werden.

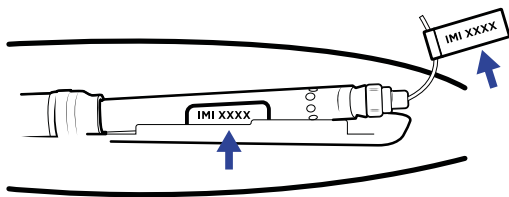
**Referenznummer des Gasgenerators : IMI 7112**



Verbindungsstecker am Ende des Inflators  
Farbe des Verbindungssteckers am Ende des Inflators : Schwarz



Kabel des Inflator-Verbindungssteckers  
Farbe des Kabels des Inflator-Verbindungssteckers : Weiß



Die Referenznummer des mit deinem Airbag-System kompatiblen Inflators findest du auch auf dem Etikett des Inflators sowie auf dem Etikett am Kabel des Verbindungssteckers.

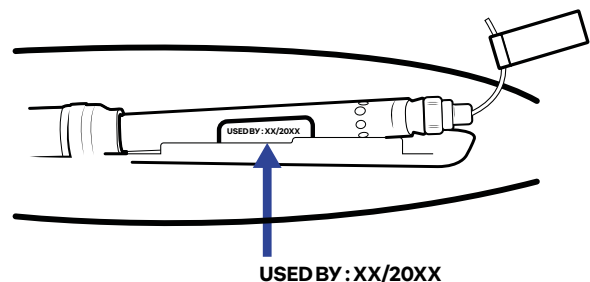
**ACHTUNG:** Berühre nicht den Verbindungsstecker am Ende des Inflators (schwarzer Teil je nach Inflator). Schließe den Inflator erst an den Verbindungsstecker an, wenn du ihn in den Airbag geschraubt hast.

**WARNHINWEIS:** Der Inflator muss vorsichtig gehandhabt werden. Dieser Generator ist mit Hochdruckgas gefüllt! Lagere ihn bei einer Temperatur von maximal 60 °C. Nicht reparieren, durchstechen, nachfüllen, zerlegen oder mit anderen elektrischen Geräten testen. Darf nicht von Personen unter 18 Jahren bedient werden.

**ACHTUNG:** Wenn der Inflator Anzeichen von Beschädigungen aufweist, wende dich bitte an In&motion, um ihn zu recyceln. Wirf einen vollen Inflator (der noch nie ausgelöst wurde) nicht weg. Überprüfe die lokal geltenden Vorschriften, bevor du den Inflator wegwirfst.

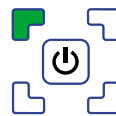
Gasflaschen sind Gefahrgut; sie müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt und vorsichtig gehandhabt werden.

Das Verfallsdatum des Inflators findest du auf dem Etikett:

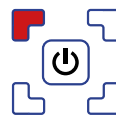


**So überprüfst du, ob der Inflator leer oder voll ist:**

- Schraube den Inflator in das Airbag-System von In&motion.
- Stecke den Verbindungsstecker in den Inflator.
- Lege die eingeschaltete In&box in ihr Fach.



Wenn die LED (Kontrollleuchte) grün leuchtet, ist der Inflator voll und angeschlossen.

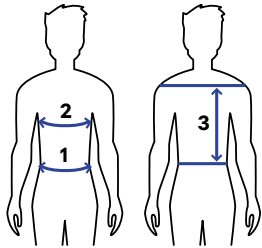


Wenn die LED (Kontrollleuchte) rot leuchtet, ist der Inflator leer und/oder nicht richtig angeschlossen. Der Airbag funktioniert nicht.

## 3 - Anwendung

### 3.1 - Größenwahl

Das Produkt muss korrekt getragen und angepasst werden, damit die Schutzbereiche richtig sitzen. Für maximalen Schutz und Komfort solltest du die richtige Größe wählen und sicherstellen, dass das Produkt korrekt an deinem Körper anliegt. Die Verwendung des In&motion Airbag-Systems außerhalb der Größenempfehlungen, kann zu Fehlfunktionen des Airbags sowie zu Verletzungen im Falle eines Vorfalls führen. Die richtige Größe deines Airbag-Produkts kannst du anhand der folgenden Tabelle ermitteln: :



|                         | XS      | S     | M     | L      |
|-------------------------|---------|-------|-------|--------|
| 1 - Taillenumfang (cm)  | 62 - 68 | 68-74 | 74-80 | 80-86  |
| 2 - Brustumfang (cm)    | 77 - 83 | 83-86 | 87-95 | 95-100 |
| 3 - Schulterbreite (cm) | 31 - 34 | 32-35 | 33-36 | 33-36  |

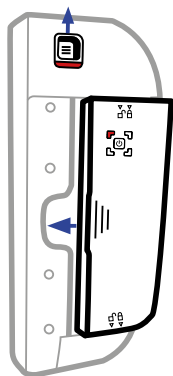
### 3.2 - Erste Verwendung

#### 3.2.1 - In&box aufladen und einschalten

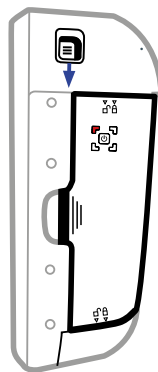
Bevor du dein Airbag-Produkt zum ersten Mal benutzt, lies bitte die Gebrauchsanweisung für die In&box, die mit dieser geliefert wurde.

**ACHTUNG:** Das Airbag-Produkt funktioniert nur in Verbindung mit einer In&box. Bevor du es benutzt, greife bitte auf den Abschnitt „Mitgliedschaft“ auf [inemotion.com](http://inemotion.com) zu, um die In&box zu bestellen und/oder zu aktivieren.

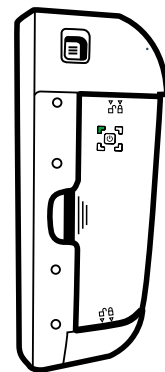
#### 3.2.2 - Stecke die In&box in die Halterung



1 - Setze die In&box in ihr Fach ein.

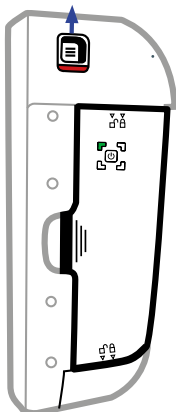


2 - Drücke die In&box fest nach links, bis sie einrastet, um sie in dieser Position zu sichern.

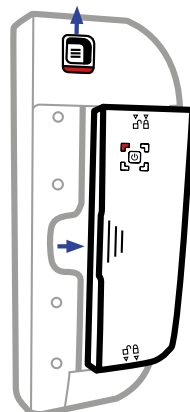


3 - In&box richtig eingesetzt.  
**ACHTUNG:** Die rote Markierung der Verriegelung darf nicht mehr sichtbar sein.

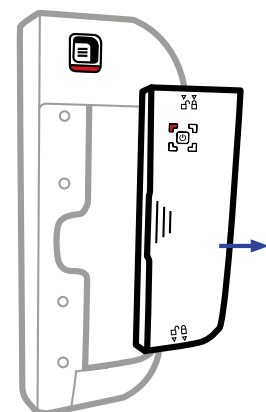
#### 3.2.2 - Entfernen der In&box



1. Drücke den Verriegelungsknopf fest nach oben und halte ihn gedrückt.



2. Während du den Knopf in der oberen Position hältst, drückst du die In&box fest nach rechts, um sie zu entriegeln.

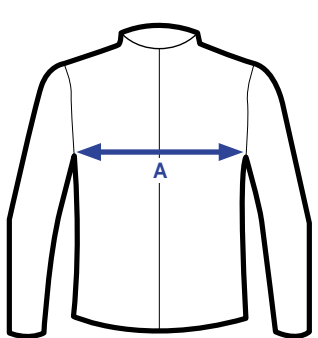
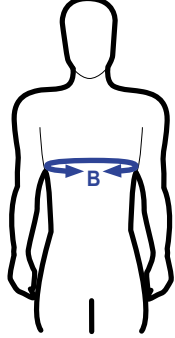
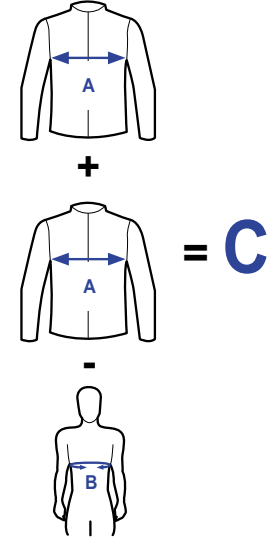


3. Entnehme die In&box aus ihrem Fach.

## 3.3 - Kompatibilität

### 3.3.1 - Mit einer Jacke

Um zu prüfen, ob deine Jacke mit dem Tragen der Airbag-Westen von Decathlon darunter kompatibel ist, müssen Messungen vorgenommen werden. Du kannst die Kompatibilität deiner Jacke selbst prüfen, indem du wie nachstehend beschrieben vorgehst. Bitte führe die folgenden Messungen und Berechnungen durch, um zu prüfen, ob deine Ausrüstung mit deinem Airbag-System kompatibel ist. Deine Airbag-Westen kann über jeder Jacke getragen werden, ohne dass diese Maß genommen werden muss.

| SCHRITT 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SCHRITT 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SCHRITT 3                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Messung deiner Jacke</b></p> <p><b>A</b> : Messe die Breite der Jacke unter den Achseln<br/>(Beispiel 1: 61 cm) - (Beispiel 2: 56 cm)<br/><b>WICHTIG!</b> : Messe die Jacke, während du sie dehnt, bis die elastischen Teile gespannt sind.</p> |  <p><b>Messung des Benutzers ohne Airbag-Produkt</b></p> <p><b>B</b> : Messe deinen Brustumfang<br/>(Beispiel 1: 99 cm) - (Beispiel 2: 106 cm)<br/>Messe mit der Ausrüstung, die beim Tragen des Airbag-Produkts getragen wird (Pullover, zusätzliche Protektoren, herausnehmbares Innenfutter usw.).</p> | <p><b>Kompatibilität berechnen</b></p> <p>Führe folgende Berechnung durch :</p>  <p><b>C</b></p> |

| C ≥ 13 cm                                                    | C < 13 cm                                                          |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Deine Jacke ist mit deinem Airbag-System kompatibel.         | Deine Jacke ist nicht mit deinem Airbag-System kompatibel.         |
| Beispiel 1: 61 + 61 - 99 = 23 cm; deine Jacke ist kompatibel | Beispiel 2: 56 + 56 - 106 = 6 cm; deine Jacke ist nicht kompatibel |

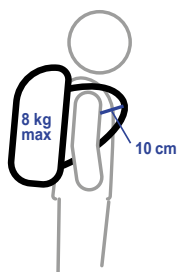
Wenn der Wert C zwischen 8 und 12 cm liegt, empfehlen wir dir, die Messung so genau wie möglich zu wiederholen.

**Wenn deine Jacke nicht mit deiner Körperform kompatibel ist, benutze das Airbag-Produkt nicht mit dieser Jacke.**

**Wenn du dir bezüglich der Kompatibilität deiner Ausrüstung nicht sicher bist, wende dich an deinen lokalen Händler.**

**ACHTUNG:** Die Verwendung der Airbag-Westen von DECATHLON unter einer nicht kompatiblen Jacke kann zu einer Fehlfunktion des Systems führen und bei einem Unfall Verletzungen verursachen.

### 3.3.2 - Mit Zubehör



#### RUCKSACK

Die Airbag-Westen von Decathlon (Reiten und urbane Mobilität) sind unter bestimmten Bedingungen mit dem Tragen eines Rucksacks kompatibel:

- Das Gesamtgewicht des Rucksacks darf 8 kg nicht überschreiten.
- Der Rucksack muss auf dem Rücken des Benutzers getragen werden.
- Die Hüft- und Brustgurte dürfen nicht geschlossen werden.
- Die Schultergurte des Rucksacks dürfen die Entfaltung des Airbags nicht behindern. Beim Nachvorneziehen der Gurte muss ein Abstand von 10 cm zwischen diesen und der Vorderseite der Schulter bestehen.

#### RÜCKENSCHUTZ

Decathlon Airbag-Westen können unter bestimmten Bedingungen zusammen mit einer Schutzweste getragen werden:

- Der Rückenschutz muss unter dem Airbag getragen werden.
- Die Größe des Airbag-Produkts muss der zusätzlichen Dicke durch den unter dem Airbag getragenen Schutz angepasst werden.

#### SONSTIGES ZUBEHÖR

Alle anderen, zuvor nicht genannten Zubehörteile sind nicht mit den Airbag-Westen von Decathlon kompatibel.

#### SCHUTZWESTE

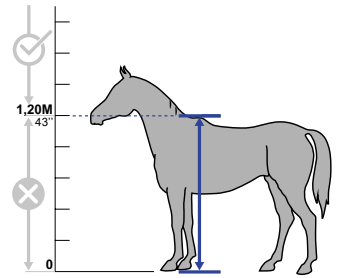
Die Airbag-Westen von Decathlon (Reiten) sind unter bestimmten Bedingungen mit dem Tragen eines Rückenschutzes kompatibel: Die Schutzweste muss unter dem Airbag getragen werden. Im CCE darf die Airbag-Westen bei offiziellen Wettkämpfen nur zusätzlich zu einer starren Schutzweste getragen werden, die den geltenden Normen entspricht, derzeit CE EN 13158:2009 BETA Level 3.

### 3.4- Einsatzbeschränkungen

Das System darf nur bei Temperaturen zwischen -10 °C und +45 °C verwendet werden. Wenn das System länger Temperaturen außerhalb dieses Bereichs ausgesetzt wird, kann dies seine Funktion beeinträchtigen.

Wenn das Produkt übermäßigem Wasser ausgesetzt wird, kann dies zu Fehlfunktionen des Airbags führen. Die Airbag-Westen von DECATHLON (Reiten oder urbane Mobilität) sind so konzipiert, dass die empfindlichen Teile 60 Minuten lang leichtem Regen standhalten (d. h. 6 cm Regen in 60 Minuten). Bei stärkerem Regen wird empfohlen, diese unter einer wasserdichten Schutzkleidung zu tragen. Das Produkt ist nicht dafür gemacht, unter Wasser getaucht zu werden.

Mindestgröße des Pferdes für den Reitsport = 120 cm



### 3.5- Warnhinweis

**ACHTUNG: Eine Nutzung des IN&MOTION Airbag-Systems außerhalb der Anwendungsempfehlungen könnte zu einer Fehlfunktion des Systems führen und im Fall eines Vorfalls Verletzungen verursachen.**

Das Produkt oder seine Teile dürfen auf keinen Fall abgeändert werden. Abänderungen jeglicher Art könnten die Funktionalität beeinträchtigen und dadurch die Schutzleistung im Fall eines Sturzes oder Unfalls mindern. Niemals Dekorationen, Bänder, Sticker oder andere Teile jeglicher Art am Airbag-Produkt anbringen.

Um die volle Funktionalität zu gewährleisten, darf dieses Produkt nur vom Hersteller oder einem autorisierten Reparateur überprüft oder repariert werden.

Schließe niemals ein elektrisches Gerät oder eine externe Batterie an das System an.

Beim Mitnehmen eines Beifahrers auf dem Fahrrad solltest du einen vorgeschriebenen Abstand von 30 cm zwischen deinem Rücken und dem Beifahrer, der dir am nächsten an sitzt, einhalten.

## 4 - Nach dem Aufblasen

**ACHTUNG: Lege niemals deine Finger auf den Verbindungsstecker unterhalb des Inflators (schwarzer Teil). Schließe den Inflator erst an den Verbindungsstecker an, wenn du ihn in den Airbag geschraubt hast.**

Befolge bitte sorgfältig die Schritte nach dem Aufblasen.

### 4.1- Vorgehensweise nach dem Aufblasen

Nach einer Auslösung musst du die folgenden 4 Schritte durchführen.

- 1 - Überprüfe die Unversehrtheit des Airbag-Produkts
- 2 - Entferne den gebrauchten Inflator
- 3 - Überprüfe die Unversehrtheit des In&motion-Airbag-Systems
- 4 - Installiere einen neuen Inflator

Diese Schritte werden im Folgenden detailliert beschrieben. Wenn du Schäden oder Anomalien feststellst, benutze das Airbag-Produkt nicht und wende dich an deinen Händler.

### 4.2- Überprüfung der Produktunversehrtheit

Überprüfe die Unversehrtheit der Kunststoffteile, Schaumstoffe, Nähte und Textilien.

Überprüfe die Unversehrtheit des Verbindungssteckers.

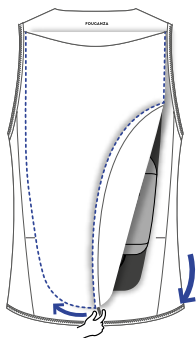
Wenn du Schäden im Airbag-Produkt vermutest (Abrieb, Löcher, Risse in Stoff- oder Kunststoffteilen, Bruch oder Verfärbung der Kunststoffteile, Fusseln im Stoff, beschädigte Nähte), wende dich an deinen Händler.

### 4.3- Entfernen des Inflators

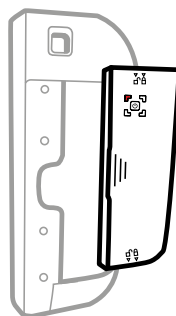
**ACHTUNG: Der Inflator muss vorsichtig gehandhabt werden.**

**ACHTUNG: Der Inflator kann nach dem Aufblasen heiß sein.**

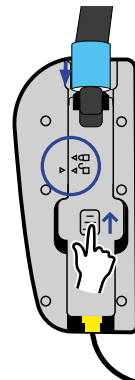
Wasche deine Hände vor und nach dem Austausch des Inflators. Führe die Schritte in einer sauberen, trockenen Umgebung aus.



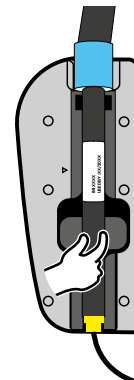
- 1 - Öffne den oder die Reißverschlüsse auf der Rückseite, um Zugang zum Inflator zu erhalten.



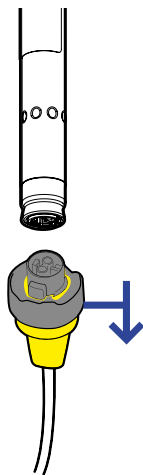
- 2 - Schalte die In&box aus und/oder entferne sie aus ihrem Fach.



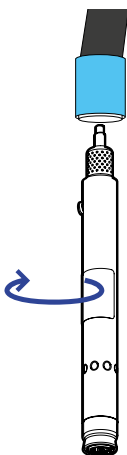
- 3- Schiebe die Abdeckung des Inflator-Halters auf.



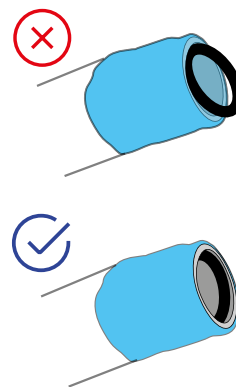
- 4 - Löse den Inflator aus seinem Fach. Zieh dazu den Inflator nach oben, um ihn aus seinem Fach zu nehmen. **ACHTUNG:** Übe keine Gewalt auf den Verbindungsstecker aus und ziehe nicht am Kabel, um den Inflator zu entfernen, da dies zu Beschädigungen führen kann.



5 - Trenne den Verbindungsstecker: Drücke den schwarzen Ring zusammen und ziehe daran, um den Verbindungsstecker zu lösen.



6 - Nachdem du den Verbindungsstecker entfernt hast, schraube den gebrauchten Inflator ab.

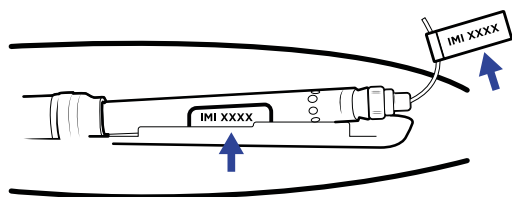


7 - Überprüfe, ob die Dichtung richtig sitzt und nicht beschädigt ist.

**ACHTUNG:** Ein Inflator ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Nach einem Aufblasen kann er nicht nachgefüllt und muss ersetzt werden.

**ACHTUNG:** Nur die von Decathlon oder In&motion gelieferten Inflatoren sind zertifiziert und gewährleisten die ordnungsgemäße Funktion der Airbag-Westen von Decathlon. Benutze keinesfalls andere Referenznummern.

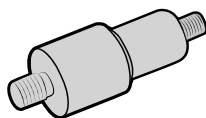
**ACHTUNG:** Die Referenznummer des Inflators (IMI 7112) in deinem Produkt darf nur durch die gleiche Referenznummer ersetzt werden.



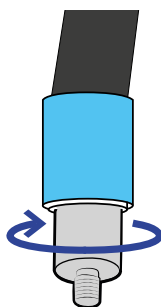
Die Referenznummer des mit deinem Airbag-System kompatiblen Gasgenerators ist ebenfalls auf dem Etikett des Inflators und auf dem Etikett des Inflator-Verbindungssteckers angegeben.

Die mit deinem Airbag-System kompatible Inflator-Referenznummer kannst du oben im Abschnitt 2.3 „Inflator“ finden. Die Referenznummer des mit deinem Airbag-System kompatiblen Inflators findest du auch auf dem Etikett des Inflators sowie auf dem Etikett am Kabel des Verbindungssteckers.

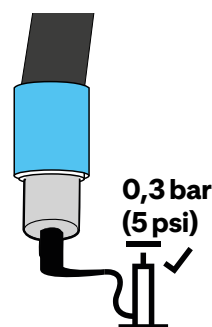
## 4.4 - Überprüfung der Unversehrtheit des In&motion-Airbag-Systems



1 - Verwende den Aufblasadapter, der mit deinem Ersatz-Inflator mitgeliefert wurde. Ersatzinflatoren kannst du in deinem Decathlon-Geschäft kaufen.



2 - Schraube den mit deinem neuen Inflator gelieferten Adapter anstelle des gebrauchten Inflators ein. Vergewissere dich, dass er fest sitzt.



3 - Blase den Airbag mit einer Pumpe oder einem Kompressor auf 0,3 bar (5 psi) auf und überprüfe, ob er 5 Sekunden lang aufgeblasen bleibt.

Überprüfe bei aufgeblasenem Airbag die Unversehrtheit der Stoffteile und Nähte.

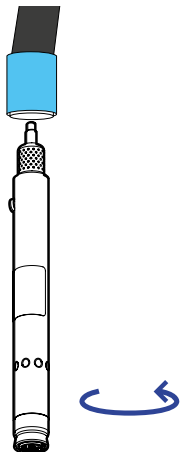
Wenn sich der Airbag nicht aufbläst oder schnell wieder entleert, benutze ihn nicht und wende dich an deinen Händler vor Ort.

Wenn alles in Ordnung ist, schraube den Adapter ab und lasse die ganze Luft aus dem Airbag-Luftsack ab (z. B. indem du das Produkt flach auf einen Tisch legst und darauf drückst).

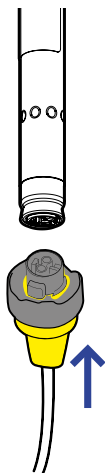
## 4.5 - Einsetzen eines neuen Inflators

**ACHTUNG:** Lege niemals deine Finger auf den Verbindungsstecker unterhalb des Inflators (schwarzer Teil). Schließe den Inflator erst an den Verbindungsstecker an, wenn du ihn in den Airbag geschraubt hast.

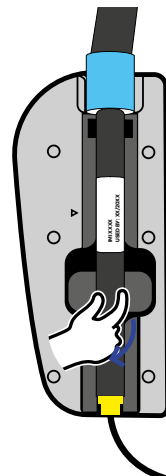
**ACHTUNG:** Bevor du die nächsten Schritte ausführst, musst du die ganze Luft aus dem Airbag-Luftsack entlassen.



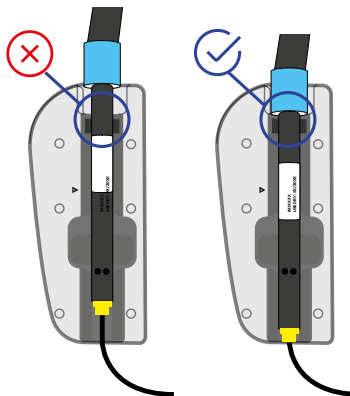
1 - Schraube den neuen Inflator fest von Hand ein.



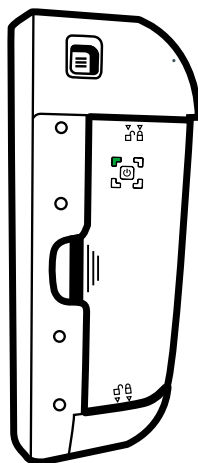
2 - Stecke den Verbindungsstecker wieder an. Stelle sicher, dass er vollständig eingerastet ist.



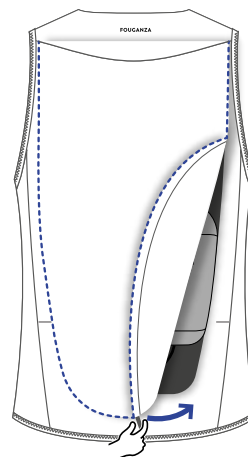
3 - Lasse den Inflator in seinem Fach einrasten.



4 - Überprüfe, ob der Inflator richtig in seinem Fach sitzt.



5 - Um zu überprüfen, dass der neue Inflator korrekt angeschlossen ist, lege die eingeschaltete In&box in ihr Fach. Die LED des Inflators (oben links) sollte grün leuchten.



6 - Schließe die Abdeckung des Inflators und den Reißverschluss auf der Rückseite des Produkts.

## 5 - Waschen des Produkts



Das Airbag-Produkt nicht in der Waschmaschine waschen.  
Nicht im Trockner trocknen.  
Nicht chemisch reinigen.

Nicht mit dem Föhn trocknen.  
Kein Bleichmittel oder Reinigungsmittel verwenden.  
Nicht bügeln.

Bleichen verboten.  
Chemische Reinigung verboten.  
Fern von Wärmequellen und vor Sonnenlicht geschützt trocknen.

## 5.1- Vorbereitung

Öffne den Reißverschluss auf der Rückseite des Produkts und ziehe den Verbindungsstecker ab.

**ACHTUNG:** Um Schäden zu vermeiden, übe keine Gewalt auf den Verbindungsstecker aus und ziehe nicht am Kabel, um den Inflator zu entfernen. Achte darauf, die Dichtung nicht zu verlieren.

Schalte die In&box aus und entnehme sie aus ihrem Fach.

Die genaue Vorgehensweise findest du in den Schritten 1, 2, 3 und 4 von Abschnitt 4.4 „Entfernen des Inflators“ in dieser Anleitung.

Entferne vorsichtig den Schaumstoff am Rücken mit den Halterungen.

Schließe den Reißverschluss um die Schale wieder.

Befestige den Inflator an der Halterung, damit er nicht herunterfällt oder verloren geht.

**ACHTUNG:** auf keinen Fall versuchen, den Airbag-Luftsack zu entfernen oder am Aluminiumendstück zu ziehen.

**ACHTUNG:** Lass die In&box während des Waschens auf keinen Fall in ihrem Fach.

**ACHTUNG:** Die gesamte Waschkdauer sollte 10 Minuten nicht überschreiten, um das Eindringen von Wasser in den Airbag zu begrenzen.

Stelle sicher, dass der Schaumstoff und die Halterungen vollständig aus ihrem Fach entfernt sind. Vergewissere dich, dass der Reißverschluss gut geschlossen ist.

## 5.2- Waschen mit einem Wasserstrahl

Hänge das Airbag-Produkt an einem Kleiderbügel auf, um es senkrecht zu halten.

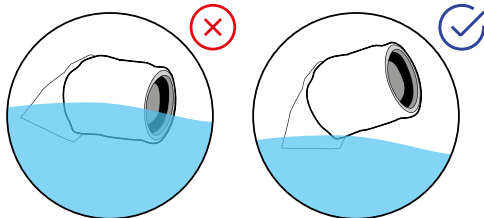
Spüle dein Airbag-Produkt mit klarem, kaltem Wasser ab und halte dabei einen Mindestabstand von einem Meter ein, wenn du einen Wasserstrahl (Gartenschlauch, Duschkopf) verwendest, oder zwei Meter, wenn du einen Hochdruckreiniger verwendest.

## 5.3 - Handwäsche

VOR BEGINN :

**ACHTUNG:** Die gesamte Waschkdauer sollte 10 Minuten nicht überschreiten, um das Eindringen von Wasser in den Airbag zu begrenzen.

**ACHTUNG:** darauf achten, dass kein Wasser direkt durch das Aluminiumendstück in den Airbag gelangt.



**ACHTUNG:** Wringe dein Airbag-Produkt niemals aus.

Fülle zuerst einen sauberen Behälter (Waschschüssel, Waschbecken, Badewanne) mit kaltem, klarem Wasser. Gebe ein bisschen milde Seife oder mildes Waschmittel dazu.

Tauche dein Airbag-Produkt ein.

Sobald es im Wasser ist, wasche es vorsichtig von Hand, ohne es zu verdrehen, und spüle es dann mit klarem Wasser.

## 5.4- Trocknen

Das Aluminiumendstück zuerst vorsichtig mit einem fusselfreien, sauberen und trockenen Tuch (z. B. Mikrofaser) abtrocknen.

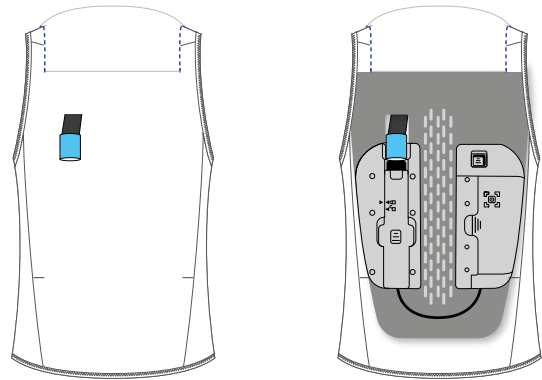
Hänge das Airbag-Produkt an einem Kleiderbügel auf, um es senkrecht zu halten. Lasse es mindestens 12 Stunden bei Raumtemperatur (20 °C bis 25 °C) an einem trockenen und gut belüfteten Ort ohne Sonneneinstrahlung trocknen.

**ACHTUNG:** Lasse das Airbag-Produkt während der gesamten Trocknungszeit am Kleiderbügel hängen.

Wenn dein Airbag-Produkt komplett trocken ist, musst du sicherstellen, dass sich kein Wasser auf der Aluminiumkappe befindet. Sollte dies der Fall sein, wische es vorsichtig ab. Jetzt, wo dein Produkt trocken ist, kannst du es wieder zusammenbauen.

## 5.5- Erneuter Zusammenbau

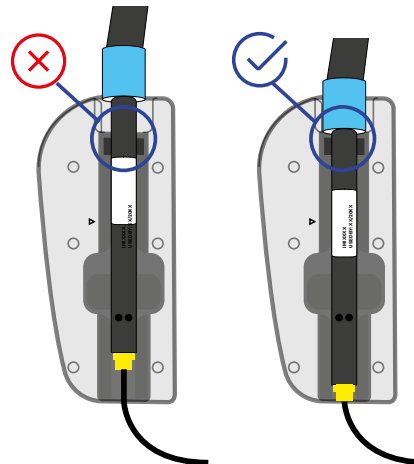
Öffne den Reißverschluss.



Den Schaumstoff und die Halterungen wieder anbringen, indem du das Aluminiumendstück durch das dafür vorgesehene Loch steckst.

Nachdem du überprüft hast, ob die Dichtung richtig im Aluminiumendstück sitzt, kannst du den Inflator wieder einsetzen. Die detaillierte Vorgehensweise findest du in Abschnitt 4.6. „Einbau eines neuen Inflators“ dieser Anleitung. Schließe den Reißverschluss auf der Rückseite des Produkts vollständig, sobald der Inflator und die In&box in ihren Fächern sitzen.

**ACHTUNG:** Stelle sicher, dass der Inflator wie in der Abbildung unten positioniert ist:



Überprüfe die normale Funktion deines Airbag-Produkts. Setze dazu die eingeschaltete In&box in ihr Fach. Die Inflator-LED oben links sollte grün leuchten. Die detaillierte Vorgehensweise findest du in Abschnitt 3.2.2 „Einsetzen der In&box in die Schale“ dieser Anleitung.

